

LE REFLET MUNICIPAL

DÉCEMBRE 2010

VOEUX DE NOEL

L'année 2010 tire sa révérence. Année marquée par de grandes réalisations, avec des célébrations mémorables pour souligner le 125^e Anniversaire de notre paroisse.

Comme le succès se fonde sur la collaboration de précieux partenaires, c'est grâce à vous concitoyens/ennes et organismes du milieu que nous pouvons dire «mission accomplie».

C'est le cœur plein d'enthousiasme que je vous adresse mes plus chaleureux remerciements pour la promptitude avec laquelle vous avez répondu à l'invitation de participer, tant par votre présence que par votre implication, aux nombreuses activités inscrites au programme du 125^e.

Mille mercis à la Société d'histoire et à ses sous-comités qui ont été omniprésents dans la réalisation de l'événement. Vous gardez la flamme allumée pour les générations à venir.

Je suis très reconnaissant aussi à ceux et celles qui ont collaboré, de près ou de loin, à la restauration du calvaire dont on soulignait le 100^e anniversaire cette année. Quel meilleur moment choisi pour lui refaire une beauté et mettre en valeur ce trésor architectural?

J'exprime également ma profonde reconnaissance aux Religieuses Filles de Jésus qui nous ont gratifié de leur présence en paroisse au cours des 100 dernières années. Elles ont été des exemples de courage et de générosité à travers les événements vécus au quotidien.

Mes sincères remerciements aussi à tous les collaborateurs/trices qui ont prêté main forte à l'édification du parc commémoratif, particulièrement à madame Thérèse Lafontaine-Cossette qui, de façon consciencieuse, a préparé les textes pour les panneaux dans le but de rendre hommage à nos valeureux fondateurs et relater les grands moments de notre histoire.

Des mercis s'adressent également à ceux et celles qui ont parrainé les grandes retrouvailles, moments privilégiés pour de chaleureux contacts humains qui ont suscité des rencontres inoubliables et d'heureux souvenirs.

Pour que notre histoire s'enracine dans la mémoire du temps, merci et félicitations à Jacques Thiffault pour la rédaction des livres «100^e des Filles de Jésus», « Au jardin des souvenirs» et « Vie municipale, vie communautaire et Belles trouvailles Saint-Adelphe 1885-2010 ».

Sans oublier le 75^e de l'AFÉAS, le souper de la FADOQ en costume d'époque, la journée familiale de l'inauguration du parc commémoratif le 25 août (Fête de notre saint patron Adelphe), les Journées de la Culture et les nombreuses autres activités qui se sont déroulées dans notre communauté durant ces Fêtes, qui seraient longues à énumérer mais qui n'en demeurent pas moins toutes aussi importantes. Grand merci à tous et à toutes!

Fortifiés et encouragés par ce mouvement de coopération, le St-Adelforce s'investissait à son tour et prenait en charge le projet de construction d'un entrepôt grandement utile tant pour la Municipalité, la Société d'histoire, que pour lui-même. Son vibrant appel était entendu par de généreux bénévoles qui mettaient à contribution leurs dons, leurs talents et leur expérience personnelle pour exécuter les travaux qui leur étaient assignés. Mille fois merci pour cette autre démonstration de bienveillance à l'égard de notre population.

Oui, je suis vraiment fier de vivre dans ce village où battent tant de cœurs si généreux! Dans ce contexte d'entraide mutuelle, ma femme Danielle, nos enfants Marie-Claude et Julie sont heureuses de se joindre à moi pour vous offrir nos meilleurs vœux à l'occasion de Noël et que l'année 2011 vous apporte joie et sérénité!

Paul Labranche, Maire

Courrier du mois

Agence Santé Services Sociaux: Soutien financier offert pour les services des Premiers répondants
PG Solutions: Renouvellement du contrat d'entretien et de soutien aux logiciels du bureau municipal
CRSBP Mauricie: Contribution 2011 incluant frais informatiques au montant de 6 000,09 \$ et nomination des représentant(e)s officiels pour 2011
CAPSA: Demande d'une contribution annuelle de 750 \$ pour 3 ans (plan d'action pour la restauration et la mise en valeur du cours d'eau « Ruisseau Noir » (bassin de la rivière Charest et entente)
Steve Delisle: Recommandations 2011 pour le Service incendie
U.R.L.S. Mauricie: Invitation au Colloque des sentiers récréatifs Mauricie, 4 décembre
M.R.C. Mékinac: C.C. d'un avis concernant des travaux réalisés sans autorisation dans un cours d'eau (lot 726-P du 1^{er} Rang Nord-Est rivière Batiscan)
Line Lapointe: Remerciements pour la présentation de sa candidature au prix Dollard-Morin
Annette Condé: Demande pour une utilisation gratuite de la salle municipale pour un concert dont les profits iront à la Fabrique locale et à la Chorale *Le Chœur de l'Amitié*
M.R.C. Mékinac: Versement de la subvention pour le calvaire : Pacte rural local 7 500 \$ et Pacte rural régional 2 500 \$ et versement de la subvention de 15 000 \$ du Pacte rural pour la réalisation du parc commémoratif
Min. Aff. Mun. Manon Fillion: Avis qu'un montant de 15 000 \$ est accordé pour le parc commémoratif
Relais pour la vie Hérouxville: Invitation aux municipalités de Mékinac et de Des Chenaux pour la tenue en hiver d'un Relais pour la vie, pour amasser des fonds pour la Société du Cancer
Min. Aff. Mun.: Versement de la quote-part de 55 331,18\$ (Programme d'assainissement des eaux)
Min. Transports: Versement à la municipalité de la subvention pour l'entretien de la voirie locale 23 000 \$
Lyne Deshaies: Démission de son poste de bibliothécaire à compter du 1^{er} janvier 2011
M.R.C. Mékinac: C.C. d'une lettre envoyée à la CPTAQ pour la construction sur un lot de 4 ha ou 10 ha
Min. Sécurité publique: Montant 2011 pour les services de la Sûreté du Québec à St-Adelphe : 62 848 \$
CRÉ Mauricie: Invitation à une consultation des Rendez-vous de l'énergie à St-Tite le 23 novembre
Min. Santé, serv. sociaux: Récépissé (résolution concernant les endroits pour la vaccination antigrippale)
MRC Mékinac: Demande aux municipalités de Mékinac de confirmer leur intérêt à acquérir collectivement une déchiqueteuse à branches pour les travaux de débroussaillage
Corp. Transport Adapté Mékinac: Prévisions budgétaires et cotisation 2011 (2 447,10 \$)
C.L.D. Mékinac: Tenue d'un Lac-à-L'Épaule le 26 novembre à Ste-Thècle pour les maires de Mékinac
Québec municipal: Invitation à adhérer au Portail Québec municipal
Corp. Touristique Grand-Mère: Demande d'une aide financière pour le bureau touristique de Grand-Mère
Ministre Finances: Avis d'un refinancement d'un montant de 42 400 \$ relatif à un emprunt échéant le 10 novembre 2010 (*régl. 96-161 assainissement des eaux*)
Min. Aff. Mun.: Paiement de 11 889 \$ (mesure de bonification tenant lieu de taxes pour 2010)
Marie-Noëlle Roberge: Demande pour l'installation d'un lampadaire au Domaine Charest
Min. Transports: Paiement de la subvention pour les passages à niveau : 8 890,20 \$
Min. Culture Christine St-Pierre: Confirmation d'un montant de 8 000 \$ attribué à la réalisation du Parc commémoratif dans le Programme Aide aux projets – Accueil et conventions à signer
Line Lapointe: Demande d'une aide financière pour St-Adelphe en lumières
Maison familles Mékinac: Demande d'un don pour la «Boîte à cadeaux», aide aux familles défavorisées
M.R.C. Mékinac: Certificats de l'évaluateur
OPP (Guylaine Trudel): Demande d'une commandite pour la Fête au village, le prêt des tables et chaises
COMBEQ: Renouvellement de l'adhésion 2011 de M. Tony Trépanier à la COMBEQ
Table rég. organismes communautaires: Campagne «L'action communautaire sauve des vies »
École Paul-Le-Jeune: Demande d'un soutien pour un projet scolaire d'activités de plein air (36 élèves)
U.M.Q.: Invitation aux membres du conseil municipal à participer au caucus régional à Louiseville
MRC Mékinac: Transmission du schéma de couverture de risque en incendie
Min. Culture, Communications: Chèque de 17 500 \$ (restauration et la mise en valeur du calvaire)
Explornet: Proposition d'installation d'une tour pour le service Internet et entente de location si intéressé

Municipalité de Saint-Adelphe
Dépôt légal Décembre 2010

Bibliothèque nationale du Canada, Ottawa
Bibliothèque nationale du Québec, Montréal

Tirage mensuel :

450 copies www.st-adelphe.qc.ca

RÉSUMÉ DES RÉSOLUTIONS ADOPTÉES EN DÉCEMBRE 2010
ON PEUT CONSULTER LES PROCÈS-VERBAUX SUR LE SITE WEB www.st-adelphe.qc.ca
OU À LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE (COPIE PAPIER)

- Fermeture du secrétariat municipal pour la période des Fêtes du jeudi 23 décembre 2010 à 15h, pour rouvrir le mardi 4 janvier 2011 à 8h30.
- Le directeur général ayant procédé à la compilation des noms des contribuables endettés envers la municipalité pour taxes municipales (années 2009 et 2010) à la Municipalité de Saint-Adelphe : Approbation du rapport de taxes non payées pour les années 2009 et 2010 pour un montant total de 48 545,90\$. Que ledit rapport est disponible au bureau municipal.
- Dépôt de la liste des trois immeubles à être vendus pour non-paiement de taxes pour un grand total de 8 657,85 \$.
- Le secrétaire-trésorier de la Municipalité de St-Adelphe est autorisé à préparer un dossier de vente pour non-paiement de taxes, pour les contribuables qui ont des arrérages de taxes foncières et de services en souffrance depuis deux années et plus.
Mandat à la Cour municipale pour procéder à la vente des immeubles pour non-paiement de taxes, mais qu'avant, une lettre enregistrée soit envoyée aux propriétaires des immeubles concernés pour les aviser que la date limite pour payer leur compte est fixée au mercredi 23 décembre 2010, à midi.
- Confirmation que les taux d'intérêts pour les exercices financiers 2009 et 2010 applicables sur les arrérages de taxes étaient fixés comme suit : 15 % (10% intérêt 5% pénalités).
- Adoption des prévisions budgétaires 2011 de la Corporation de transport adapté de Mékinac au montant de 144 908 \$; renouvellement de l'adhésion à ladite corporation au tarif de 2 447,10 \$ payable en deux versements et mandat à la CTAM pour organiser le service de transport adapté en 2011.
- AVIS DE MOTION est donné qu'à une séance subséquente il sera adopté un règlement visant à fixer les taux de taxes pour l'exercice financier 2011 et les conditions de perception.
- Remboursement ou crédit de taxes au montant total de 45,70 \$ suite à l'émission de certificats de l'évaluateur
- Remboursement de la taxe foncière générale sur la valeur imposable du bâtiment pour les propriétaires d'immeubles éligibles au programme de revitalisation municipal (règl. 2009-261)
Grand total des remboursements = 18 988,75 \$
- Désignations des conseillers municipaux pour agir à titre de maire suppléant année 2011 :
Claude Thiffault du 1^{er} janvier au 28 février 2011. Réal Côté du 1^{er} mars au 30 avril 2011
Roger Drouin du 1^{er} mai au 30 juin 2011. Michel Denis du 1^{er} juillet au 31 août 2011
Anne Marie Denis du 1^{er} septembre au 31 octobre 2011.
Louis-Marc Trudel du 1^{er} novembre au 31 décembre 2011.
- Don de 50 \$ à l'Association la Boîte à cadeaux parrainée par la Maison des Familles de Mékinac pour venir en aide aux familles défavorisées de notre région
- Appui financier à l'O.P.P. au montant de 150\$, plus un don de 5 calendriers Appartenance Mauricie et de 10 stylos gravés au nom de la municipalité, pour la réalisation de la Fête au village édition 2011, qui aide à amasser des fonds pour les activités qui s'adressent aux enfants de l'école Primadel et prêt gratuit des tables et des chaises
- Don de 200 \$ au Centre des Loisirs pour la fête « Saint-Adelphe en lumières » le 26 décembre dans les rues du village et qui s'adresse à toute la famille : balade en voiture à cheval, marche de santé dans les rues, tirage, goûter et breuvages à la salle municipale.
- Renouvellement adhésion 2011 de Tony Trépanier inspecteur, à la COMBEQ, au coût de 255\$
- Demande d'une subvention de 3 500 \$ à l'Agence de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec pour un projet en soutien aux activités des 1ers Répondants

SUITE DES RÉSOLUTIONS

- **Renouvellement du contrat d'entretien et de soutien au logiciel d'application des permis offert par S.M.I. au montant de 354,08 \$**
- **Renouvellement de la contribution 2011 au CRSBP du Centre-du-Québec, de Lanaudière et de la Mauricie au montant de 6 000,09 \$ et nomination de Anne-Marie Denis représentante aux rencontres 2011 initiées par le Réseau Biblio**
- **Demande à l'Agence de financement et de développement des Centres d'urgence 911 de verser directement à Groupe CLR toutes les remises de la taxe sur les services téléphoniques**
- **Prêt gratuit de la salle municipale à Mme Annette Condé pour un concert donné par Le Chœur de l'Amitié le 11 décembre, dont les profits seront versés 50% à la Fabrique et 50% à la Chorale**
- **Demande au Gouvernement canadien pour l'inscription du calvaire du rang St-Joseph au Répertoire canadien des lieux patrimoniaux**
- **Remerciements à la MRC de Mékinac pour les subventions accordées dans le Pacte rural pour la restauration du calvaire 10 000 \$ et pour la réalisation du Parc commémoratif 15 000 \$**
- **Non participation de la Municipalité à la demande de subvention de la Corporation touristique et culturelle de Grand-Mère inc. pour le fonctionnement de son bureau touristique**
- **Adoption du plan d'actions de la Politique familiale proposé par le Comité Famille et déposé par Mme la conseillère Anne-Marie Denis**
- **Autorisation au maire Paul Labranche et au directeur général Daniel Bacon pour la signature d'une convention avec le Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, relativement à la subvention de 8 000 \$ accordée pour la réalisation du Parc commémoratif, dans le cadre du Programme Aide aux projets – Accueil**

Félicitations à M. Jacques Thiffault pour son 3^e livre Vie municipale, Vie communautaire et belles trouvailles, Saint-Adelphe 1885-2010

CONSIDÉRANT que monsieur Jacques Thiffault a rédigé un troisième volume intitulé «Vie municipale, Vie communautaire et belles trouvailles - Saint-Adelphe 1885-2010 » qui se veut une trilogie en regard du 125^e anniversaire de la Paroisse célébré en 2010.

EN CONSÉQUENCE, Il est résolu à l'unanimité d'adresser de sincères félicitations à M. Jacques Thiffault pour son 3^e livre intitulé « *Vie municipale, Vie communautaire et belles trouvailles - Saint-Adelphe 1885-2010* » dans lequel ont été colligés des souvenirs et des photos et qui consiste en un ouvrage d'archives relatant des faits et des événements qui ont marqué l'histoire de notre vie municipale et communautaire.

Adopté

Remerciements aux bénévoles qui ont collaboré au projet de construction d'un entrepôt multifonctionnel / St-Adelforce

CONSIDÉRANT que des bénévoles se sont mobilisés pour la réalisation d'un entrepôt à l'éco-centre, qui servira à ranger des accessoires du St-Adelforce, des équipements appartenant à la municipalité et des biens patrimoniaux de la Société d'histoire locale;

CONSIDÉRANT l'immense générosité démontrée par ces partenaires de chez nous qui se sont associés pour réaliser la construction d'un bâtiment communautaire;

CONSIDÉRANT le modèle d'engagement social que représente chacun de ces bénévoles dont la municipalité peut être vraiment fière;

EN CONSÉQUENCE, Il est résolu à l'unanimité que le Conseil de la Municipalité de Saint-Adelphe remercie très sincèrement les personnes suivantes qui ont apporté leur précieux concours et leur implication bénévole, à la réalisation d'un entrepôt qui sera grandement utile tant pour la Municipalité, la Société d'histoire, que pour le St-Adelforce :

Chantal Bertrand, Jacques Thiffault, Pierre-Luc Guimond, Steve Bureau, Gilles Roberge, Jean-Yves Déry, Réal Côté, Renald Trépanier, Jacques Guimond, Guy Lafontaine, Claude Thiffault, René Thiffault, Carl Delisle, Tommy Abel, Guillaume Déry, Michel Denis, Anthony Trudel, Charles Lavoie, Dominique Trépanier, René Denis et Christian Trudel.

Adopté

BUREAU MUNICIPAL

Le bureau municipal sera fermé du mercredi 23 décembre à 15h, pour rouvrir le mardi 4 janvier 2011, à 8h30.

Les employés municipaux vous souhaitent leurs meilleurs vœux à l'occasion de Noël et du Nouvel An!

*Daniel Bacon, Gisèle Thiffault,
Jacques Perron et Tony Trépanier*

VŒUX DE BONNE FÊTE À NOS GENS!

Nos meilleurs vœux aux résident(e)s qui célèbrent un anniversaire de naissance en janvier! Bons souhaits pour un très Joyeux Anniversaire à :

1^{er} Janvier : Gabrielle Déry

7 janvier : Lucien Marcotte

16 janvier : Léonce Labranche

17 janvier : Fernande Tousignant

24 janvier : Richard Ayotte

27 janvier: Yvon Brouillette

CENTRE DES LOISIRS

Danse aérobique : Nous sommes à organiser un cours de danse aérobique dans la paroisse qui débiterait le lundi 10 janvier 2011 à 18h30, à raison de un cours/semaine pendant dix semaines, au coût de 90 \$ payable à l'inscription.

Ce cours serait donné par madame Raiza Bompert. Un minimum de 10 personnes est requis. Pour information, ou vous inscrire, veuillez appeler Line Gauthier (à l'heure des repas) au numéro 418 322-5339.

Plaisirs d'hiver: Le Centre des loisirs vise encore cette année à faire la promotion du patinage libre pour la communauté. **QUAND : Le dimanche 23 janvier 2011, de 13h à 16h.**

Lors de cette activité, il y aura des prix de présence et profitez-en pour y faire prêt ou échange d'équipement. Soyez au rendez-vous!

Musique et chocolat chaud pour tous!

Tournoi de hockey bottines: À surveiller les 3, 4, 5 et 6 février 2011, à Saint-Adelphe.

Zamboni: L'an passé, nous avons fait l'acquisition d'une zamboni; nous avons le privilège d'avoir une surface de glace digne du Centre Bell! Profitons-en et patinons!

Line Lapointe, présidente

C.A.C.I. ST-ADELPHE

Le Centre d'accès communautaire Internet situé au 511, rue Principale à St-Adelphe vous fait part de son calendrier de fermeture pour la période des Fêtes :

Fermé les mardis 28 décembre et 4 janvier inclusivement.

Bonne et heureuse année 2011 ! *Anne Bannister et Bernita Tétrault*

PENSÉE DU MOIS

« *La justice peut réparer les torts, mais le pardon soigne la douleur.* »

(David W. Schell)

REMERCIEMENTS

Nous désirons remercier sincèrement toutes les personnes qui nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de monsieur François Charest survenu le 28 novembre dernier.

Veillez accepter notre profonde reconnaissance.

*Ses enfants : Lise (Marcel), Yolande (Michel),
Mario (Suzanne), et Chantal (Pierre)
Ainsi que les membres des familles Allaire et Charest*

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE

LE TEMPS DES IMPÔTS APPROCHE:

Saviez-vous qu'il y a un service confidentiel et gratuit pour la rédaction des rapports d'impôt pour les personnes à faible revenu? Ce service est offert par le Centre d'Action Bénévole de St-Tite au numéro 418 365-7074.

ACCOMPAGNEMENT TRANSPORT:

Un service d'accompagnement transport est offert pour les rendez-vous médicaux pour toute personne autonome ou semi-autonome.

Pour plus d'information, prière d'appeler au 418 365-7074 et demander Patricia.

Nous vous souhaitons de très Joyeuses Fêtes, une Bonne Année et des vœux de Santé!

C'est toujours un plaisir de vous accueillir au Centre d'action bénévole situé au 752, boul. St-Joseph à St-Tite.

Claude Rodrigue

FEMMES DE MÉKINAC

Samedi 5 mars 2011 à 20h00. Dan Bigras conférence/show solo avec choriste.

«Pour ceux qui reviennent de loin» Billets: 15\$ en vente au centre de femmes.

Femmes de Mékinac vous invite à cette soirée toute spéciale dans le cadre de la journée internationale des femmes 2011.

À travers le récit de son parcours de vie particulier, **Dan Bigras** a cette force indéniable pour nous dévoiler ses démons intérieurs. Parsemées d'humour, ses révélations sont poignantes, touchantes et portent à réflexion. **Dan Bigras** vous propose d'échanger avec vous pour trouver une solution à chaque problème. Son écoute, sa sensibilité, son amour et son refus d'abandonner vous aideront à trouver votre solution et vous donneront la capacité de vous exprimer afin de changer vos perceptions face aux autres et à vous-mêmes. Une conférence avec **Dan**, c'est accepter d'harmoniser sa vie en affrontant ses difficultés! C'est avoir besoin du regard des autres pour être capable de vivre et de changer! C'est sans aucun doute, une rencontre mythique avec un être inoubliable!

La conférence sera suivie d'un show solo où Dan revisite quelques-uns de ses succès, ses nouvelles et anciennes chansons, au piano, accompagné d'une choriste. **Dan** passe de la puissance à la tendresse et à l'humour. Il fait passer son public par toute la gamme d'émotions. un public bouleversé et amusé qui a l'impression d'avoir passé un tendre moment avec l'artiste dans l'intimité de son salon. Bienvenue à tous, à la Salle Aubin de Sainte-Thècle située au 301, rue St-Jacques (entrée et stationnement à l'arrière). *France Déry, coordonnatrice (418) 289-2588*

FABRIQUE

Prendre note que la Fabrique de Saint-Adelphe a dorénavant une adresse électronique :

fabriquestadelphe@yahoo.ca

Les heures de bureau sont : lundi de 9h à 11h; mardi de 13h à 15h; mercredi de 13h à 15h.

Cécile Plourde

Nos célébrations du temps des Fêtes à l'église :

MINI CONCERT DE NOËL (CHORALE): VENDREDI 24 DÉCEMBRE À 19h30

MESSE DE NOËL : VENDREDI 24 DÉCEMBRE à 20h00

MESSE DE LA SAINTE FAMILLE : DIMANCHE 26 DÉCEMBRE à 10h15

MESSE DU JOUR DE L'AN : SAMEDI 1^{er} JANVIER à 10h15

MESSE DE L'ÉPIPHANIE : DIMANCHE 2 JANVIER à 10h15

À vous tous, parents et amis de Saint-Adelphe, les membres de la Fabrique vous offrent leurs meilleurs vœux pour un Noël Joyeux et une Nouvelle Année remplie de Paix, de Joie et de Sérénité! Que l'Harmonie règne dans vos cœurs et dans vos familles!

Les membres de votre Fabrique

CAISSE POPULAIRE

La direction et les employés/es de la Caisse populaire désirent offrir à toute la population et particulièrement aux membres, leurs meilleurs vœux de Santé, de Joie et de Prospérité en ce temps des Fêtes.

La caisse sera fermée les lundi 27 décembre et mardi 28 décembre 2010, ainsi que les lundi 3 janvier et mardi 4 janvier 2011.

Ouverte de 10 h à 14 h le 24 décembre et de 10 h à midi le 31 décembre 2010.

Merci!

La direction et le personnel

BUREAU DE POSTE

BUREAU DE POSTE : La Société canadienne des Postes vous prie de prendre note de l'horaire du bureau de poste durant la période des Fêtes :

Service de cases 24 heures par jour.

Comptoir fermé : du 25 décembre au 28 décembre inclusivement, ainsi que du 1^{er} janvier au 3 janvier 2011.

Merci et meilleurs vœux pour un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année à toute la population!

Monique Genest, maître de poste

SALON DE COIFFURE CAROLE ST-ARNEAULT

Le Salon Carole St-Arneault souhaite à toute la population de St-Adelphe, ainsi qu'aux nouveaux arrivants ses Meilleurs vœux pour un Joyeux Noël et une Bonne Année, remplie de Santé, Joie, Paix et Prospérité.

Merci à ma distinguée clientèle pour la confiance accordée depuis tant d'années.

Prendre note que le salon de coiffure sera fermé les 25, 26, 27 et 28 décembre 2010, ainsi que les 1^{er}, 2, 3 et 4 janvier 2011. Joyeuses Fêtes!

Carole St-Arneault 418 322-5913

MÉLANIE THIFFEAULT ET VALÉRIE BUIST RÉCIPENDAIRES À LA SOIRÉE ÉCLAIR DE JEUNESSE!

Le 23 novembre dernier avait lieu la 10^e soirée de reconnaissance Éclair de jeunesse, organisée par le Forum jeunesse Mauricie, à la Place des arts de Shawinigan. Cette soirée visait à récompenser et à souligner les efforts de jeunes Mauriciens de 16 à 35 dans différents domaines d'activité.

Lors de cette soirée, deux Mékinacoises se sont distinguées. En effet, Mélanie Thiffault, de St-Tite, s'est vu remettre un prix dans la catégorie Jeune engagé, pour toutes ses implications dans la région. Mélanie est notamment impliquée dans la balle lente féminine à St-Tite, fait partie des comités organisateurs de deux événements, et est membre des conseils d'administration du CALACS du Centre de la Mauricie et de Mékinac et de Partenaires action jeunesse Mékinac.

Aussi, Valérie Buist, de Sainte-Thècle, a été honorée dans la catégorie Jeune entrepreneur. Valérie est établie à Sainte-Thècle depuis un an, mais est originaire de Saint-Tite. Son entreprise, Belle à croquer, se spécialise dans la culture de fines herbes fraîches et de fleurs comestibles, ainsi que dans la production de savons artisanaux biodégradables. Depuis son retour dans Mékinac, Valérie ne cesse de développer son entreprise, et elle prépare l'ouverture de son atelier-boutique.

Le Carrefour jeunesse-emploi de Mékinac a déposé les dossiers de candidature de ces deux jeunes femmes exceptionnelles. L'équipe du CJE croit au potentiel de la relève dans Mékinac, et appuie dans leurs actions ces jeunes dynamiques, qui contribuent à la revitalisation de notre belle région. **Source** : Catherine C. Denis, agente de communication et de sensibilisation à l'entrepreneuriat jeunesse Carrefour jeunesse-emploi de Mékinac 418 365-7070

FORFAIT TOUT INCLUS POUR LES JEUNES DIPLÔMÉS DE 18 À 35 ANS

Place aux jeunes de Mékinac annonce le début de sa période de recrutement pour ses séjours exploratoires en région. Le projet Place aux jeunes de Mékinac invite les jeunes de 18 à 35 ans à participer à une petite séduction gratuite de deux fins de semaine d'activités à la fin janvier et à la fin février 2011. Venez vous laisser séduire et gâter par Mékinac tout en découvrant les opportunités d'avenir et de carrière afin de venir vous y installer.

Le forfait comprend des rencontres avec des employeurs potentiels et des entrepreneurs, des visites d'entreprises et des échanges avec les intervenants des organismes de développement du territoire. De plus, différentes activités reliées à l'entrepreneuriat et au monde des affaires sont organisées, des visites touristiques et des ateliers de formation touchant l'emploi seront aussi au programme. Des surprises, des cadeaux, des repas dans les plus belles auberges de la MRC et, surtout, du plaisir attendent les participants de l'édition 2011. Ce forfait tout inclus dans Mékinac s'adresse aux jeunes originaires ou non de la MRC qui désirent s'y établir ou aux jeunes nouvellement installés dans Mékinac qui désirent y demeurer. Ils doivent avoir terminé ou être en voie de terminer des études pour entrer sur le marché du travail ou démarrer leur entreprise prochainement.

Les jeunes qui habitent dans la MRC de Mékinac et qui y travaillent dans leur domaine d'études peuvent bénéficier d'un crédit d'impôt allant jusqu'à 8000 \$. Pour en savoir plus et pour avoir de l'information sur les séjours exploratoires, contactez Christine Veillet, agente de migration Place aux Jeunes/Desjardins au Carrefour jeunesse-emploi de Mékinac au 418-365-7070.

Vous connaissez une personne que vous voulez séduire par notre belle région, référez-la à l'agente dès aujourd'hui, car les places sont limitées. Premier arrivé, premier servi.

Source: Christine Veillet Agente de migration Place aux jeunes/Desjardins - MRC Mékinac

BIBLIOTHÈQUE

Voici la liste des achats effectués avec la balance du montant de 1 000 \$ donné par la Caisse populaire :

Kilo Cardio 1-2;	Ti-boutte
Les Amours;	L'âme du Minotaure ;
Les cicatrices du bonheur;	Céline, au-delà de l'image;
Jeannine Sutto: Vivre avec le destin ;	
Ce qui arriva à Chloé et Mélina un jeudi après-midi.	

Nouveauté du mois : Rêves en bleu ; L'homme inquiet ;
Revenir de loin ; Revivre!;
Contre Dieu ; Galette, l'Amoureux des livres
Dans ma caméra ; Mon petit enfant de compagnie ;
Le moulin du loup 3 T ; Galette offre des cœurs à la Saint-Valentin.

Calendrier Temps des Fêtes : Veuillez prendre note que la bibliothèque sera fermée du vendredi 24 décembre 2010 au lundi 3 janvier 2011 inclusivement.

Lyne Deshaies, bibliothécaire

RÉCUPÉRATION APPAREILS INFORMATIQUES

Les personnes qui veulent se départir de leur matériel informatique usagé peuvent l'apporter à l'éco-centre de Shawinigan. Ce service est gratuit. Adresse : 2132 av. de la Transmission, Shawinigan.
Horaire hiver : 1^{er} décembre au 31 mars. Ouvert jeudi au samedi de 9h30 à 16h30.

SERVICE D'ESSENCE, ÉPICERIE, QUINCAILLERIE (FÊTES)

La population locale étant desservie par un seul détaillant d'essence dans notre municipalité, il serait bon que les citoyens, les parents et amis qui les visiteront dans le temps des Fêtes, prennent bonne note des heures d'ouverture de la Station service COOP PLUS, et par le fait même, de l'épicerie et de la quincaillerie :

Veille de Noël (24 décembre) de 8h à 21h;
Noël (25 décembre) : de 8h à 17h;
Veille du Jour de l'An (31 décembre) de 8h à 21h;
Jour de l'An (1^{er} janvier): de 8h à 17h;

Merci à notre distinguée clientèle et Joyeuses Fêtes!

François Champagne

SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ST-ADELPHE

«Il était inouï que des colons, des cultivateurs, des bûcherons et des aventuriers puissent parcourir des rivières, des montagnes et des prés pour venir s'établir près d'un cours d'eau et fonder le village de Saint-Adelphe! »

En souvenir de nos grands-parents et nos arrière-grands-parents et pour célébrer cette fin d'année de réjouissance du 125^e Anniversaire de la fondation du lieu-dit Saint-Adelphe, les membres de la Société historique vous souhaitent un Joyeux Noël et que la Nouvelle Année vous apporte la gaieté, la joie et l'allégresse!

Cécile Plourde, présidente

LA FÊTE AU VILLAGE

Le mois de janvier s'en vient à grands pas, avec à son bord, la célèbre Fête au Village, édition 2011.

Lors de cet évènement, nous pourrons voir ou revoir les **BEST OF / meilleurs moments DES 10 DERNIÈRES ANNÉES (Volume 1)**.

Au menu : chants, théâtre, lip-sing, prix de présence, musique et encore plus...

Pour assurer l'animation, je reviens en force avec l'aide de notre « DJ » Philippe Lafontaine.

Donc, nous vous attendons, **SAMEDI 15 JANVIER 2011, dès 20H**, à l'École Primadel, afin de faire de cet évènement un franc succès!

Le coût du billet : 7,00\$

Tous les profits de la soirée seront remis aux enfants de l'école, via les activités, les collations, les sorties et du matériel scolaire.

Nous avons déjà hâte de vous rencontrer à nouveau !!! Guylaine Trudel (Présidente de l'O.P.P.)

Pour des renseignements supplémentaires : Guylaine Trudel (418) 322-5625

Annie Labranche (418) 322-5311

Manon Ayotte (418) 322-5811

CALENDRIER POUR L'ENLÈVEMENT DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

DATES : La prochaine date pour l'enlèvement des ordures ménagères: le jeudi 23 décembre 2010.

Pour la récupération : le jeudi 30 décembre.

Prendre note que pour connaître les dates des collectes de janvier 2011, vous référer au calendrier ci-joint.

COLLECTE: Lors des collectes, le bac de récupération et celui servant aux résidus domestiques seront placés poignées de manipulation vers la résidence et non du côté de la rue.
Merci!

IMPORTANT: À compter de 2011, lors de la collecte des vidanges, les citoyens auront l'obligation d'utiliser un bac roulant de 240 litres ou de 360 litres compatible avec le système de levage du camion transporteur.
Les vidanges mises dans un autre contenant ou dans des sacs ne seront plus ramassées.

SÉANCE DU CONSEIL

En raison du congé des Fêtes, la prochaine session ordinaire du conseil municipal se tiendra le **10 janvier 2011**. Cordiale Bienvenue!

OBJET OUBLIÉ (RAPPEL)

Des lunettes de femmes et un étui ont été oubliés à la salle du conseil de l'hôtel de ville de St-Adelphe, il y a plusieurs mois. Personne ne les a réclamés depuis.

On peut les récupérer au bureau du secrétariat municipal.

CLUB FADOQ SAINT-ADELPHÉ

Pour ceux qui n'ont pas eu le chance de participer au souper de Noël, voici une copie du mot du Président tel qu'il a paru dans le feuillet du souper de la FADOQ.

L'année 2010 tire à sa fin et une nouvelle année s'en vient à grand pas. Les conflits mondiaux persistent toujours et le gouvernement canadien promet de retirer ses troupes d'Afghanistan, un conflit auquel beaucoup de gens se posent encore des questions et dont les réponses tardent toujours à venir.

Nous aussi sommes aux prises avec nos conflits. De plus en plus, on parle de violence au foyer, violence envers les aînés, violence envers les enfants et abus de toutes sortes. Avec la génération des bébés boomer qui arrivent à la retraite, avec tout le temps qu'ils ont mis à préparer leur futur, le temps passé à travailler loin de la maison, le mot famille commence à perdre sa signification.

Si on revient 50 ans en arrière, la famille était un milieu où les gens se parlaient, travaillaient ensemble et se faisaient confiance. Aujourd'hui, on a de la misère à se parler, et même à travailler ensemble. Les conflits commencent à un très jeune âge. Nos jeunes gens ont beaucoup de difficulté avec le mot respect. Partout où on va, le respect ne semble pas faire partie de leur langage. Le respect commence toujours par soi-même, mais si on les regarde agir, on voit qu'ils se moquent de nous. On les réprimande et ils nous menacent d'appeler la police ou la Protection de la jeunesse.

Nos enfants grandissent, les conflits continuent et de plus en plus le respect d'autrui diminue. Il arrive un temps où on n'a plus la force de se battre contre eux, encore moins de leur demander de l'aide. Leur vie n'a pas beaucoup de place pour quelqu'un qui peut les ralentir dans leur vie de tous les jours. On se bat pour l'héritage avant même qu'ils ne soient morts. Les familles se divisent, les conflits continuent. Il y avait un temps où une famille moyenne avait de 6 à 8 enfants, il y en a qui en ont eu 12, 14 et même 20 ou plus. Ça, c'était une famille et tout le monde travaillait pour le même but, la famille. Aujourd'hui 1 ou 2 est la norme, plus que ça, ce serait difficile de nos jours.

Pour tout dire, il y a un manque de communication; n'ayons pas peur de parler à nos enfants et d'essayer de remettre le mot famille en valeur, de leur montrer que le respect est pour tout le monde, jeunes ou vieux. Le respect ça se donne et ça se gagne. Aujourd'hui, nous voilà rendus à l'âge de la retraite, essayons de communiquer ensemble, oublions nos différences, essayons de montrer à nos jeunes que même âgé, on peut se respecter et communiquer ensemble. On est le produit des générations passées et les doyens des générations futures.

Au nom des membres du conseil d'administration du club FADOQ, et en mon nom personnel, recevez nos vœux les meilleurs pour la nouvelle année. Bonne année et bonne santé à tous, prospérité et bonheur pour l'année 2011.

Jean-Guy Rodrigue, Président FADOQ St-Adelphe

SOUHAITS DU TEMPS DES FÊTES

En ce merveilleux temps de réjouissances, les membres du conseil de la Municipalité de Saint-Adelphe désirent exprimer à la population des souhaits de joie et de paix et que la Nouvelle Année apporte à chacun et chacune Santé et Prospérité!

Paul Labranche, maire

Claude Thiffault, conseiller siège no 1

Réal Côté, conseiller siège no 2

Roger Drouin, conseiller siège no 3

Michel Denis, conseiller siège no 4

Anne-Marie Denis, conseillère siège no 5

Louis-Marc Trudel, conseiller siège no 6

MESSAGE DU MAIRE!

À SAINT-ADELPHE, CA BOUGE EN GRAND!

La construction d'une bâtisse exigeait autrefois beaucoup de main-d'œuvre et on comptait sur la corvée pour réaliser les travaux.

On a pu revivre ce mode d'entraide populaire à la campagne. En effet, depuis plusieurs mois, il était question à la Société d'histoire de Saint-Adelphe de construire une bâtisse pour entreposer des instruments aratoires anciens et sauver des objets du patrimoine avant qu'ils ne disparaissent.

Avec le temps, le Comité Saint-Adelforce et la Municipalité se sont associés au projet et plusieurs intervenants se sont donné la main pour aller de l'avant.

Les fondations ont été réalisées par quelques bénévoles dans un premier temps, puis on a fait appel à l'entreprise Fermco pour le montage des murs pré-fabriqués et les fermes de toit à l'intérieur de l'usine.

Un appel fut lancé le 6 novembre dernier par Jean-Yves Déry garagiste de l'endroit et près d'une vingtaine d'ouvriers bénévoles ont pris d'assaut le chantier de construction : Chantale Bertrand, Jacques Thiffault, Pierre-Luc Guimond, Steve Bureau, Gilles Roberge, Jean-Yves Déry, Réal Côté, Renald Trépanier, Jacques Guimond, Guy Lafontaine, Claude Thiffault, René Thiffault, Carl Delisle, Tommy Abel, Guillaume Déry, Michel Denis, Anthony Trudel, Charles Lavoie, Dominique Trépanier, René Denis et Christian Trudel.

La Société d'histoire, la Municipalité, Fermco, l'entreprise Marcel Guimond & Fils et Multi-Del Construction ont apporté leur concours pour l'édification de la bâtisse.

René Denis (Multi-Del Construction) agissait comme directeur et chef des travaux avec Renald Trépanier (Fermco ltée). Les pièces de la bâtisse, préparées à l'avance, ont été installées rapidement et il n'aura fallu qu'une journée pour monter un édifice de 90 pieds de long par 32 pieds de large. La petite armée de bénévoles a pu démontrer que l'entraide populaire et la solidarité sont toujours bien vivantes à Saint-Adelphe, qui soulignait cette année son 125^e Anniversaire.

Grand merci à tous nos courageux travailleurs bénévoles qui ont bravé la température lors de la construction de l'édifice. Ce projet a été rendu possible grâce à de généreux partenaires financiers que nous remercions grandement soit:

Le St-Adelforce; La Municipalité de Saint-Adelphe (Pacte rural M.R.C. Mékinac);
La Caisse populaire de Ste-Thècle-St-Adelphe; La Société historique de Saint-Adelphe;
Les Fêtes du 125^e; Un don anonyme.

Merci également aux généreux commanditaires suivants qui ont offert une réduction importante sur leurs produits ou services soit:

M.C.I. Mario Cossette; Béton Crête ; Industries Fermco ;
Transport Jacques Guimond ; COOP St-Adelphe.

REMERCIEMENTS : Je désire souligner la contribution de Claude Thiffault, conseiller municipal, qui a fourni et transporté un magnifique sapin devant l'hôtel de ville, dans lequel ont été installées des lumières décoratives de Noël.
Merci Claude pour ce don très apprécié.

Paul Labranche, Maire

**IMPORTANT (À CONSERVER)
CALENDRIER 2011 À L'INTÉRIEUR
RÉCUPÉRATION ET VIDANGE**

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2011

RECETTES

<i>Taxes foncières générales</i>	402 299
<i>Taxes foncières mises à jour</i>	6 000
<i>Taxe Sûreté du Québec</i>	62 519
<i>Taxe voirie locale</i>	171 249
<i>Taxe aqueduc infra</i>	32 619
<i>Taxe roulettes</i>	1 620
<i>Aqued. Égout financement</i>	95 576
<i>Assainissement financement</i>	11 360
<i>Entretien aqueduc</i>	19 503
<i>Entretien assainissement, égout</i>	16 800
<i>Vidange fosse septique</i>	20 833
<i>Taxe de vidange + récup.</i>	105 600
<i>Compensation gouv. Québec</i>	3 488
<i>Centre communautaire loyer</i>	3 750
<i>Licence, permis</i>	1 500
<i>Mutations immobilières</i>	12 000
<i>Intérêts, banque placement</i>	2 000
<i>Arrérage taxes (intérêts)</i>	3 000
<i>Arrérage taxes (pénalité)</i>	1 500
<i>Divers</i>	4 000
<i>Taxe de chien</i>	1 000
<i>Entretien chemin d'hiver</i>	34 677
<i>Subvention voirie M.T.Q.</i>	80 467
<i>Subvention voirie député</i>	47 000
<i>Subvention PADEM</i>	66 023
<i>Contravention S.Q.</i>	5 000
<i>Bonification compensations</i>	10 465
<i>Remboursement TVQ</i>	26 000
<i>Péréquation</i>	58 200
<i>Ristourne récup., mat. résid.ordures</i>	4 000
<i>Agence de santé</i>	3 500
<i>Subvention parc commémoratif</i>	10 000
<i>Revenus organismes partenaires</i>	13 000

Total revenus 1 336 548\$

DÉPENSES

<i>Législation</i>	42 134
<i>Gestion fin. et adm.</i>	252 961
<i>Greffes</i>	0
<i>Évaluation</i>	28 549
<i>Services S.Q.</i>	62 848
<i>Protection incendie</i>	72 985
<i>Voirie municipale</i>	187 726
<i>Contrat de neige</i>	128 700
<i>Éclairage de rues</i>	17 000
<i>Plaques de rues</i>	4 000
<i>CTAM</i>	2 447
<i>Entretien aqueduc</i>	19 500
<i>Entretien assainissement</i>	16 800
<i>Vidange fosse septique</i>	20 833
<i>Ordures récupération</i>	105 140
<i>Participation O.M.H.</i>	4 218
<i>Aménagement urbanisme</i>	57 043
<i>Loisirs</i>	29 328
<i>Bibliothèque</i>	11 837
<i>Culture</i>	1 000
<i>Frais de caisse</i>	3 500
<i>Financement aqu. ég. ass.</i>	204 819
<i>Immobilisation</i>	63 180

Total dépenses 1 336 548\$

- Adoption des prévisions budgétaires de la municipalité pour l'année 2011.
- Appropriation d'un montant de 11 900 \$ provenant des postes budgétaires : Rémunération, Frais de déplacement, Entretien, réparation puisards, Pièces et accessoires du « service incendie » pour les transférer dans les postes budgétaires : Entretien, réparation équipements et Entretien, réparation caserne « du service incendie »
- Adoption d'une politique de gestion contractuelle pour la Municipalité qui vise à instaurer des mesures visant à assurer une saine concurrence entre les personnes voulant contracter avec la municipalité, conformément à celles exigées en vertu de l'article 938.1.2 du *Code municipal*;
- Achat d'une pompe sur roues de 625 GPM auprès de la Municipalité de Notre-Dame-de-Montauban, au coût de 750 \$
- Engagement financier de 1 000 \$ envers le Centre des Loisirs pour la rétribution versée à l'entretien de la patinoire durant l'hiver 2010-2011.

RÈGLEMENT 2010-268

RÈGLEMENT VISANT À FIXER LES TAUX DE TAXES POUR L'EXERCICE FINANCIER 2011 ET LES CONDITIONS DE PERCEPTION

ATTENDU qu'un AVIS DE MOTION du présent règlement a été donné à la séance ordinaire du conseil tenue le 6 décembre 2010;

À CES CAUSES, Il a été ordonné et statué que le conseil de la Municipalité de St-Adelphe et ledit conseil ordonne et statue par le présent règlement ainsi qu'il suit, savoir :

ARTICLE 1 : Taux de taxes

Que les taux de taxes pour l'exercice financier 2011 soient établis selon les données contenues à l'ANNEXE A du présent règlement.

ARTICLE 2 : Taux d'intérêt sur les arrérages

À compter du moment où les taxes deviennent exigibles, les soldes impayés portent intérêt au taux annuel de 10 pourcent (10%), plus 5 pourcent (5%) de frais d'administration.

ARTICLE 3 : Paiement par versements

Les taxes municipales doivent être payées en un versement unique. Toutefois, lorsque dans un compte, leur total est égal ou supérieur à 300 \$, elles peuvent être payées, au choix du débiteur, en un versement unique ou en trois versements égaux.

ARTICLE 4 : Date des versements

La date ultime où peut être fait le versement unique ou le 1er versement des taxes municipales est le 30^e jour qui suit l'expédition du compte, le 2e versement devient exigible le 15 mai 2010 et le 3^e et dernier versement, le 15 août 2010.

ARTICLE 5 : Paiement exigible

Si un versement n'est pas fait dans le délai prévu, seul le montant du versement échu est exigible.

ARTICLE 6 : ENTRÉE EN VIGUEUR

Le présent règlement entrera en vigueur selon la Loi.

ANNEXE « A »

Le présent annexe fait partie intégrante du règlement 2010-268.

TAXES SUR LA VALEUR FONCIÈRE ET DE SERVICES POUR L'ANNÉE 2011

Taux de taxes 2010 par 100 \$ d'évaluation. Ce taux de taxes se répartit comme suit :

Taxe foncière générale :	0,75¢
Taxe Sûreté du Québec :	0,124¢
Taxe voirie locale :	0,296¢
Taxe aqueduc infrastructure règl. 2000-201	0,06 ¢
Tarif d'entretien eau	51,64\$ par unité
Tarif dette aqueduc règl. 2000-201:	247,52 \$ par unité
Tarif dette égout règl. 2000-201	189,13 \$ par unité
Tarif dette assainissement règl. 96-161:	78,28 \$ par unité
Tarif d'entretien assainissement, égout :	64,57 \$ par unité
Tarif vidange et récupération résidentiel	183,54 \$ par unité
Tarif vidange et récupération commercial	183,54 \$ par unité
Tarif vidange chalet	120,00 \$ par unité
Tarif vidange fosse septique résidentiel	70,00 \$ par unité
Tarif vidange fosse septique chalet	35,00 \$ par unité
Tarif vidange fosse septique + de 880 gal.	15,00 \$ par 100 gal. suppl.

Fait et adopté majoritairement à St-Adelphe, le 20^e jour de décembre 2010.

Paul Labranche, maire

Daniel Bacon, directeur général

SAINT-ADELPHÉ EN LUMIÈRES

PROMENADE EN VOITURES TIRÉES PAR DES CHEVAUX DANS LES RUES DU VILLAGE POUR ADMIRER LES CHAUMIÈRES ILLUMINÉES.

La tradition se poursuit! Le Comité des Loisirs invite la population le **dimanche 26 décembre** à venir prendre place gratuitement dans des voitures tirées par des chevaux qui sillonneront les rues du village. L'activité débutera à **19h** dans le stationnement de l'hôtel de ville (remis au lendemain 27 décembre à 19h en cas de mauvais temps).

La Municipalité de Saint-Adelphe se joint au Centre des Loisirs et vous invite aussi à profiter de l'occasion pour tout simplement prendre une marche dans ce décor féerique.

Après cette belle promenade, vous êtes invités à la salle municipale où aura lieu le dévoilement des noms des participants qui recevront un prix, suite à un tirage qui sera effectué au hasard pour les décorations. Une collation vous sera offerte dans une musique d'ambiance.

Venez en grand nombre partager un moment de chaleur en cette période de réjouissances! Sourires et bonne humeur seront au rendez-vous!

Line Lapointe

Le Centre des Loisirs